

# Die Welthandelsorganisation (WTO)

alle Texte einschließlich  
GATT (1994), GATS und TRIPS

TEXTAUSGABE

herausgegeben und eingeführt

von

Prof. Dr. Wolfgang Benedek



VERLAG C.H. BECK MÜNCHEN 1998

## Inhaltsverzeichnis

<b>A. Einführung</b> .....	1
I. Entstehungsgeschichte von WTO und GATT 1994 .....	1
1. Der Weg zur WTO .....	1
2. Die WTO als neue Rahmenorganisation .....	3
II. Struktur der Übereinkommen der Uruguay-Runde .....	6
III. Zur Unterscheidung von GATT 1994 und GATT 1947 .....	9
1. Das Verhältnis von GATT 1994 zu GATT 1947 .....	9
2. Die neuen Vereinbarungen der Uruguay-Runde zur Interpretation einzelner GATT-Bestimmungen .....	11
IV. Mitgliedschaft und Organstruktur der WTO .....	15
1. Originäre Mitgliedschaft .....	16
2. Die Organe der WTO .....	17
3. Die Zuständigkeits- und Aufgabenverteilung zwischen den Organen .....	21
4. Fragen des Übergangs vom GATT zur WTO .....	22
5. Das Verhältnis der WTO zu anderen internationalen Organisationen .....	23
V. Überblick zu den materiellen Neuerungen der Uruguay-Runde .....	25
VI. Bewertung der Neuerungen der Uruguay-Runde und Ausblick auf die Zukunft der WTO .....	33
VII. Weiterführende Texte, Dokumentensammlungen und Interpretationshilfen .....	35
VIII. Zeittafel zur Geschichte von GATT und WTO .....	37
IX. Literaturübersicht .....	38
<b>B. Textsammlung</b> .....	43
I. Das Rahmenübereinkommen der WTO .....	45
1. Übereinkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO) vom 15. April 1994 .....	45
a) Mitglieder der WTO am 1. Januar 1998 .....	58
II. Multilaterale Übereinkünfte im Bereich des Warenhandels .....	61
2. Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (GATT 1994) – Einführender Text .....	61
3. Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (GATT 1947) .....	64
a) Genfer Protokoll über die vorläufige Anwendung .....	131
b) Protokoll von Torquay .....	132

## Inhaltsverzeichnis

4. Vereinbarungen zur Auslegung des GATT 1994 .....	138
a) Vereinbarung zur Auslegung des Artikels II Absatz 1 Buchstabe b) des Allgemeinen Zoll- und Handelsab- kommens 1994 .....	138
b) Vereinbarung zur Auslegung des Artikels XVII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 .....	139
c) Vereinbarung über die Zahlungsbilanzbestimmungen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 ...	141
d) Vereinbarung zur Auslegung des Artikels XXIV des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 .....	146
e) Vereinbarung über Befreiungen von den Verpflich- tungen nach dem Allgemeinen Zoll- und Handelsab- kommen 1994 .....	150
f) Vereinbarung zur Auslegung des Artikels XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 .....	150
5. Protokoll von Marrakesch zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen 1994 .....	153
6. Übereinkommen über die Landwirtschaft .....	155
7. Übereinkommen über die Anwendung gesundheitspoli- zeilicher und pflanzenschutzrechtlicher Maßnahmen .....	182
8. Übereinkommen über Textilwaren und Bekleidung .....	197
9. Übereinkommen über technische Handelshemmnisse .....	215
10. Übereinkommen über handelsbezogene Investitionsmaß- nahmen (TRIMs) .....	238
11. Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VI des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 .....	243
12. Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 .....	270
13. Übereinkommen über Kontrollen vor dem Versand .....	300
14. Übereinkommen über Ursprungsregeln .....	310
15. Übereinkommen über Einfuhrlicenzverfahren .....	322
16. Übereinkommen über Subventionen und Ausgleichsmaß- nahmen .....	330
17. Übereinkommen über Schutzmaßnahmen .....	377
<b>III. Multilaterale Übereinkunft über den Handel mit     Dienstleistungen .....</b>	<b>387</b>
18. Allgemeines Übereinkommen über den Handel mit Dienstleistungen (GATS) .....	387
<b>IV. Multilaterale Übereinkunft über TRIPS .....</b>	<b>423</b>
19. Übereinkommen über handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums (TRIPS) .....	423
<b>V. Streitbeilegung und Überwachung .....</b>	<b>459</b>
20. Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Beilegung von Streitigkeiten .....	459
21. Mechanismus zur Überprüfung der Handelspolitik .....	488

## Inhaltsverzeichnis

<b>VI. Schlußakte der Uruguay-Runde.....</b>	493
22. Schlußakte über die Ergebnisse der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde vom 15. April 1994 ..	493
<b>VII. Plurilaterale Handelsübereinkünfte.....</b>	495
23. Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen 1994 .....	495
24. Übereinkommen über den Handel mit Zivilluftfahrzeugen 1979 .....	527
<b>VIII. Beschlüsse und Erklärungen der Minister zur Uruguay-Runde.....</b>	535
25. Beschlüsse und Erklärungen der Minister.....	535
a) Beschluß zu Maßnahmen zugunsten der am wenigsten entwickelten Länder .....	535
b) Erklärung zum Beitrag der Welthandelsorganisation zur Stärkung der globalen Kohärenz wirtschaftspolitischer Entscheidungen .....	536
c) Beschluß zu den Notifikationsverfahren .....	538
d) Erklärung zu den Beziehungen der Welthandelsorganisation zum Internationalen Währungsfonds .....	541
e) Beschluß zu Maßnahmen betreffend die möglichen nachteiligen Auswirkungen des Reformprogramms auf die am wenigsten entwickelten Länder und die Entwicklungsländer, die Nettoeinführer von Nahrungsmitteln sind .....	541
f) Beschluß zur Notifikation der ersten Einbeziehung von Waren in das GATT 1994 gemäß Artikel 2 Absatz 6 des Übereinkommens über Textilwaren und Bekleidung....	543
g) Beschluß zu der vorgeschlagenen Vereinbarung über ein WTO-ISO-Normen-Informationssystem.....	543
h) Beschluß zur Überprüfung der Veröffentlichung des ISO/IEC-Informationszentrums.....	544
i) Beschluß zur Frage der Umgehung .....	544
j) Beschluß zur Überprüfung von Artikel 17 Absatz 6 des Übereinkommens zur Durchführung des Artikels VI des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 ...	545
k) Erklärung zur Streitbeilegung gemäß dem Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VI des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994 oder Teil V des Übereinkommens über Subventionen und Ausgleichsmaßnahmen .....	545
l) Beschluß zu Fällen, in denen die Zollverwaltung berechnete Zweifel an der Richtigkeit oder Genauigkeit des angegebenen Werts haben.....	545
m) Beschluß zu Mindestwerten und Einführen durch Alleinvertreter und Alleinkonzessionäre .....	546

## Inhaltsverzeichnis

n) Beschluß zu institutionellen Vorkehrungen für das Allgemeine Übereinkommen über den Handel mit Dienstleistungen.....	547
o) Beschluß zu bestimmten Streitbeilegungsverfahren für das Allgemeine Übereinkommen über den Handel mit Dienstleistungen.....	548
p) Beschluß zum Handel mit Dienstleistungen und zur Umwelt.....	549
q) Beschluß zu Verhandlungen über den grenzüberschreitenden Verkehr natürlicher Personen.....	550
r) Beschluß zu Finanzdienstleistungen.....	551
s) Beschluß zu Verhandlungen über Seeverkehrsdienstleistungen.....	551
t) Beschluß zu Verhandlungen über Basistelekommunikation.....	553
u) Beschluß über freiberufliche Dienstleistungen.....	554
v) Beschluß zur Anwendung und Überprüfung der Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Beilegung von Streitigkeiten.....	555
w) Vereinbarung über Verpflichtungen bei Finanzdienstleistungen.....	555
26. Weitere ministerielle Beschlüsse vom 14. April 1994.....	561
a) Beschluß der Minister von Marrakesch über die Annahme des und den Beitritt zum Übereinkommen über die Errichtung der Welthandelsorganisation.....	561
b) Beschluß der Minister über Handel und Umwelt.....	563
c) Beschluß der Minister über organisatorische und finanzielle Auswirkungen der Durchführung des Abkommens zur Errichtung der Welthandelsorganisation.....	566
d) Beschluß über die Einsetzung des Vorbereitungsausschusses für die WTO.....	567
<b>IX. Ministerkonferenz von Singapur vom 9.-13. Dez. 1996.</b>	571
27. Abschlusserklärung des Ministertreffens der WTO in Singapur vom 13. Dezember 1996.....	571
a) Umfassender und integrierter Aktionsplan der WTO für die am wenigsten entwickelten Länder.....	581
b) Übereinkommen über den Handel mit Waren der Informationstechnologie.....	585
<b>X. Liste sonstiger Dokumente</b> .....	591
28. Liste sonstiger wichtiger Dokumente (Text nicht aufgenommen).....	591
a) Ministererklärung von Punta del Este über die Uruguay-Runde vom 20. September 1986.....	591
b) Erklärung der Minister von Marrakesch und der Vertreter der EG zum Abschluß der Uruguay-Runde vom 15. April 1994.....	591

## Inhaltsverzeichnis

c) Transitional co-existence of the GATT 1947 and the WTO Agreement, Decision of the Preparatory Committee for the WTO and the CONTRACTING PARTIES to GATT 1947 of 8 December 1994.....	591
d) Agreement on the Transfer of Assets, Liabilities, Records, Staff and Functions of the Interim Commission for the ITO and the GATT to the WTO, Decision by the General Council of 31 January 1995.....	591
e) Agreement between the WTO and the Swiss Confederation to determine the legal status of the Organization in Switzerland of 2 June 1995 .....	591
<b>Sachregister</b> .....	<b>593</b>